



venäjä

Kotoutujan Digipolku

 ROVANIEMI

WILMA

Пособие пользователю
мобильным приложением

Wilma – мобильное приложение



Школы в Рованиеми используют мобильное приложение Wilma, с помощью которого осуществляется связь между школой и родителями ученика.

С помощью Wilma можно среди прочего:

- Видеть расписание школьных занятий ученика
- Читать сообщения, присылаемые учителями и другими сотрудниками
- Посылать свои сообщения
- Извещать об отсутствии на занятиях
- Видеть предстоящие экзамены и оценки за прошедшие экзамены
- Видеть заметки учителей касательно уроков
- Договориться с преподавателем о времени оценочного обсуждения
- Найти формы (напр. оценочного обсуждения)



Установка Wilma на телефон

Найдите Wilma –приложение на Play–маркете (android) или App Store (Iphone)



Wilma

Visma Labs Oy

Функции на главной странице приложения



Открыть меню (Open menu) - points to the hamburger menu icon in the top left.

Известить об отсуствии (Report absence) - points to the notification bell icon in the top right.

Прокрутить (Scroll) - points to a red double-headed arrow over the course schedule.

Нажать, чтобы открыть окошко (Tap to open window) - points to a hand icon tapping the 'Kotitehtävät' (Homework) card.

The app interface includes sections for:

- Työjärjestys** (Work schedule) for today, 11.08.2022, showing English (10:00-10:45) and Mathematics (11:00-11:45).
- Viestit** (Messages) from the principal Riitta (RER) and a school message.
- Tuntimerkinnät** (Lesson notes) for a lesson on Spain and a positive note.
- Kotitehtävät** (Homework) for a Spanish lesson on 18.8.2022.

Извещение об отсутствии



Onni Oppilas

Työjärjestys
Tänään 11.08.2022

10.00 - 10.45 Englanti, A1

11.00 - 11.45 Matematiikka

12.25 K...

Viestit

Rehtori Riitta (RER)
Terveisiä koululta!
10.08.2022 14:14

Koulukuljetus
04.08.2022 0

Tuntimerkinnät

23.08.2022 08.00
Tuntityöskentely hyvin akt...

18.08.2022 08.00
Positiiviner
Tunnin tarkkaa
Opettaja Oskar
Espanja, A2, sy

Kotitehtävät

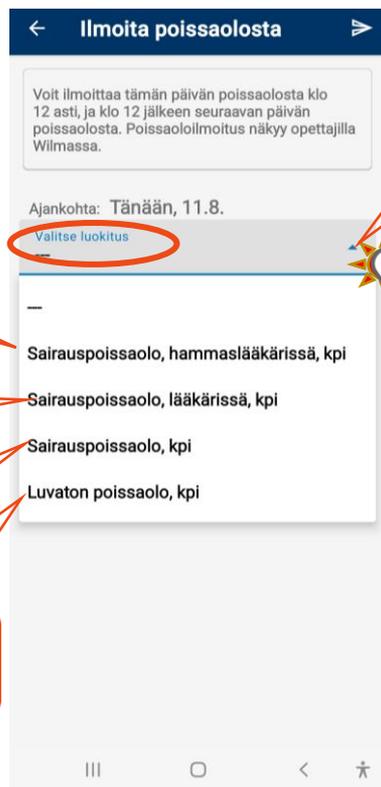
Opettaja Oskari
vESA2
23.8.2022
Teht. 7 ja 8, s. 100-101

Opettaja Oskari
vESA2
18.8.2022
Valitse harras

Известить про отсутствие

Извещение об отсутствии

Вы можете сообщить о кратковременном отсутствии через Wilma, напр. из-за внезапной болезни.



Открыть меню

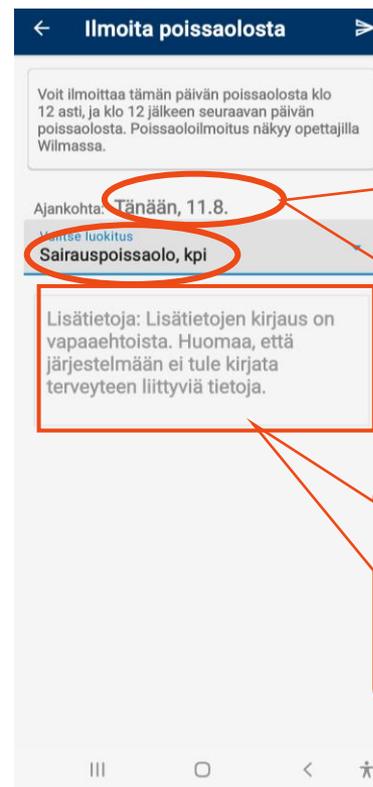
Стоматолог

Врач

Болезнь (без посещения врача)

Самовольное отсутствие

Sairauspoissaolo, hammaslääkärissä, kpi
Sairauspoissaolo, lääkäriässä, kpi
Sairauspoissaolo, kpi
Luvatön poissaolo, kpi



Если посылаете извещение об отсутствии до 12 часов дня, оно относится к этому дню. Если после 12 – извещение относится к следующему дню.

Можете написать сообщение, если хотите.
Не пишите подробных сведений о болезни.

Извещение об отсуствии

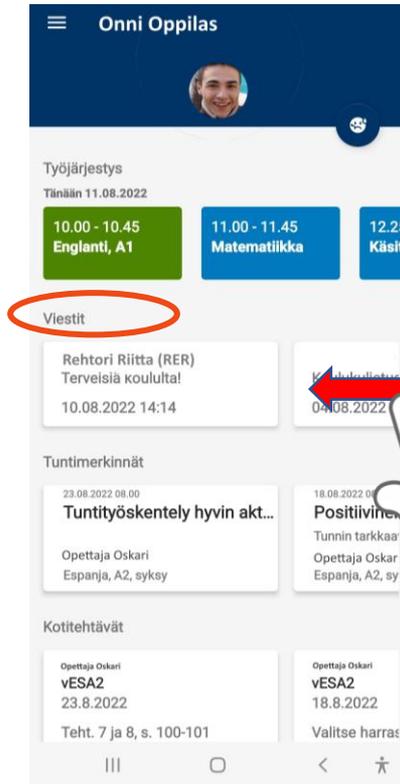
Отправка
извещения



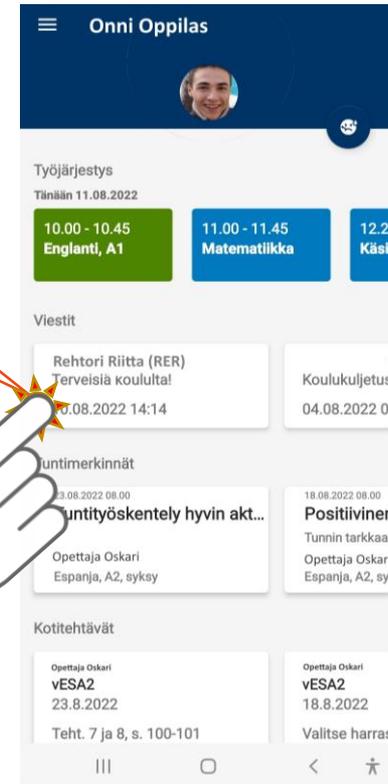
Сообщения



На главной (домашней) странице Wilma можете увидеть последние сообщения.



Нажмите, чтобы
открыть сообщение

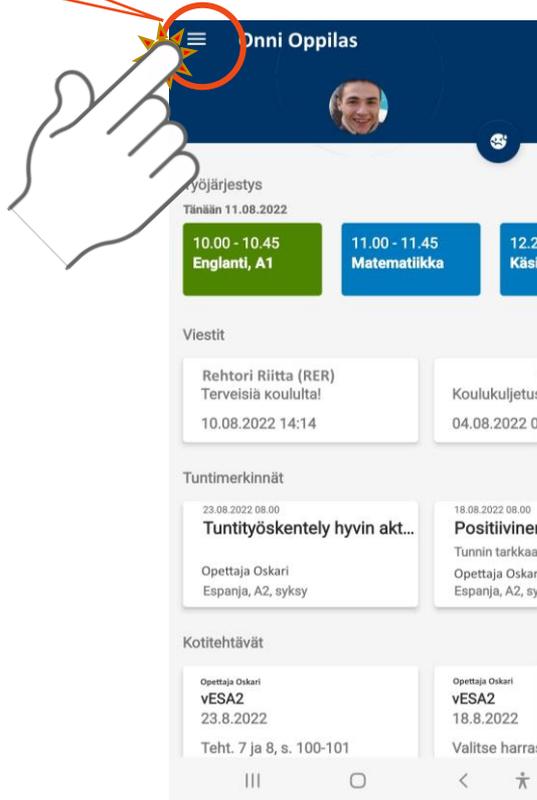


Сообщения

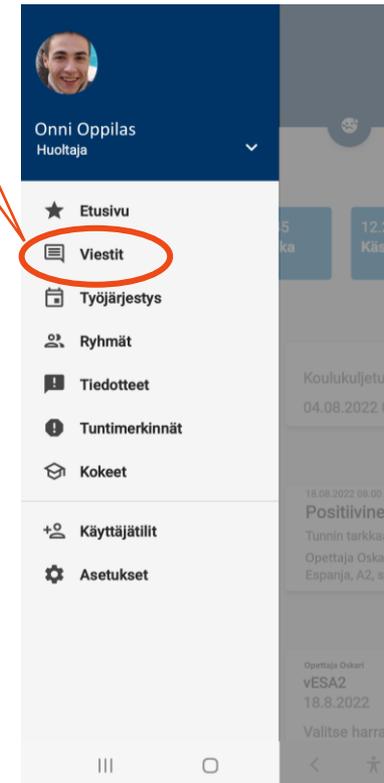
Все сообщения найдете в списке **Viestit** (сообщения).



Откройте меню
главной страницы



Откройте **viestit**
(сообщения)



Просмотр сообщений



Отправленные

Архив

Черновики

События

Входящие

Непрочитанные

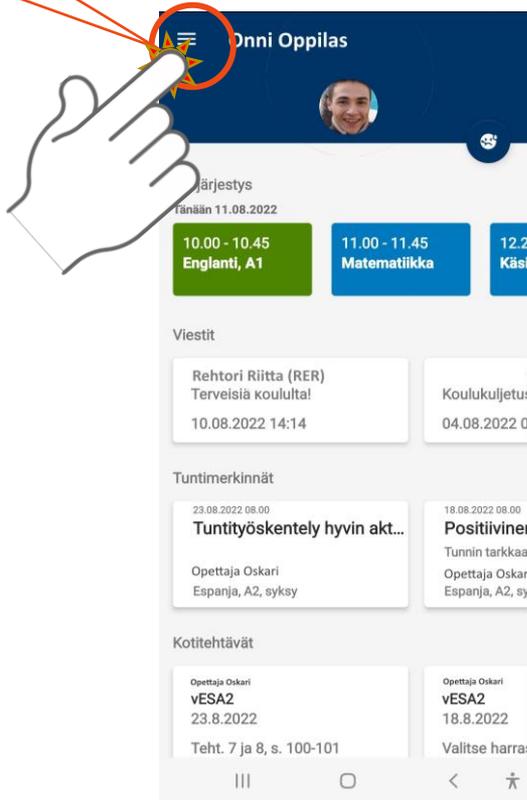
Нажав, откройте сообщение

Для ответа на сообщение, нажмите стрелку

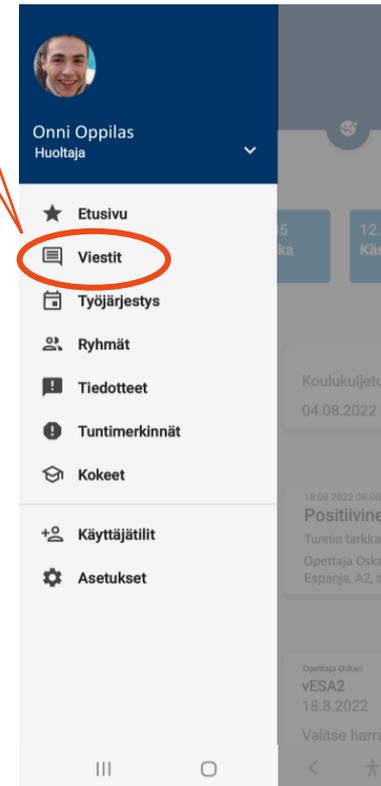
Отправление сообщения



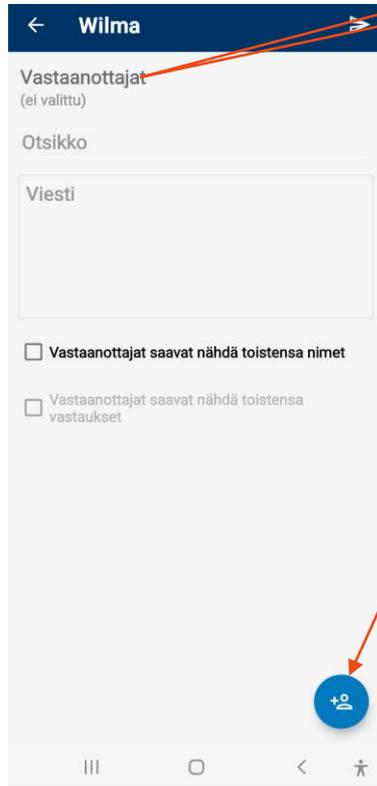
Откройте меню главной страницы



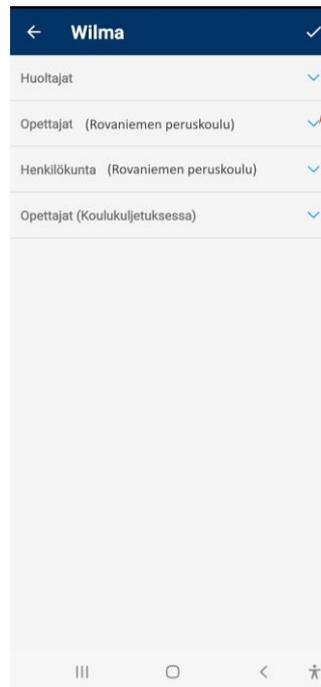
Откройте viestit (сообщения)



Отправление сообщения



Добавить
получателя



Откройте список

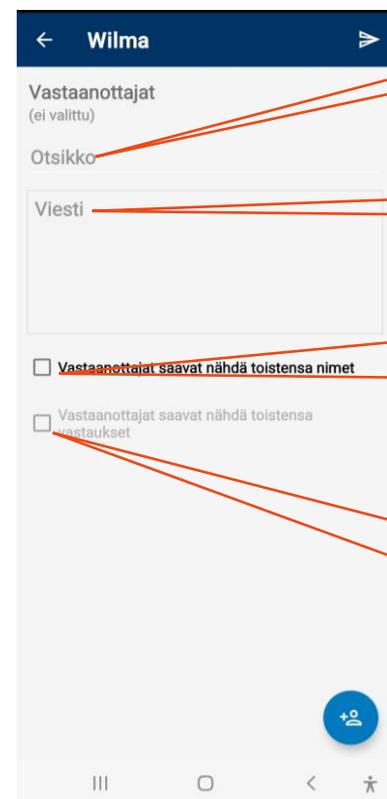


Выберите
получателя.
Получатель
может быть один
или несколько

Отправление сообщения



Написать новое сообщение



Напишите тему сообщения

Напишите текст сообщения

Получатели могут видеть имена друг друга (если посылаете нескольким лицам)

Получатели могут видеть ответы друг друга

Отправление сообщения



Отправить сообщение

Получатели

Тема сообщения

Сообщение

Wilma

Vastaanottajat
Opettaja Oskari (OSOP)
Maikka Matti (MAM)

Kirja unohtunut mummolaan

Hei! Onnin matematiikan kirja unohtui viikonloppuna mummolaan. Saamme sen takaisin torstaina.

T. Veera Vanhempi

Vastaanottajat saavat nähdä toistensa nimet

Vastaanottajat saavat nähdä toistensa vastaukset

Viestit

LUKEMATTA SAAPUNEET LÄHETETYT ARKISTOITUNUT

Можете видеть отправленные сообщения здесь

Извещение, что сообщение отправлено

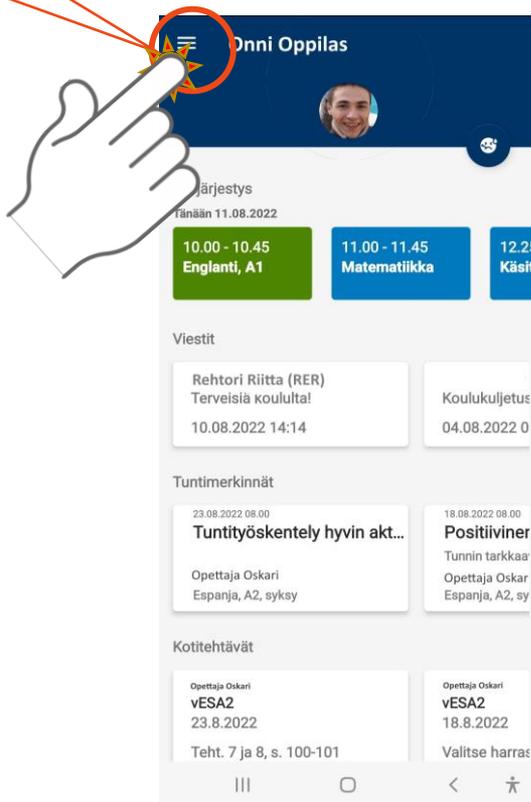
Ei viestejä.

Viesti on nyt lähetetty.

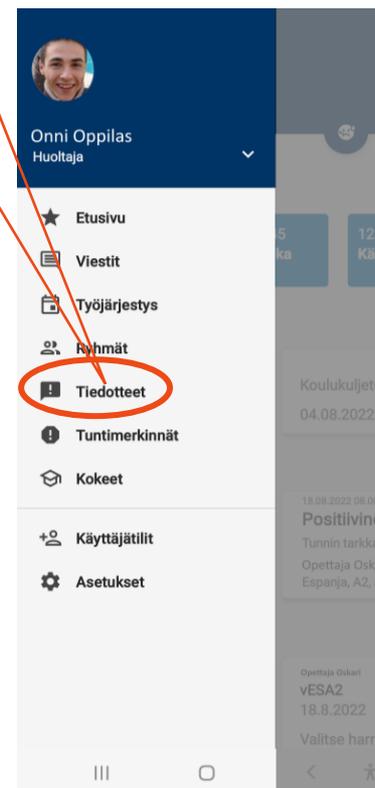
Просмотр информационных сообщений



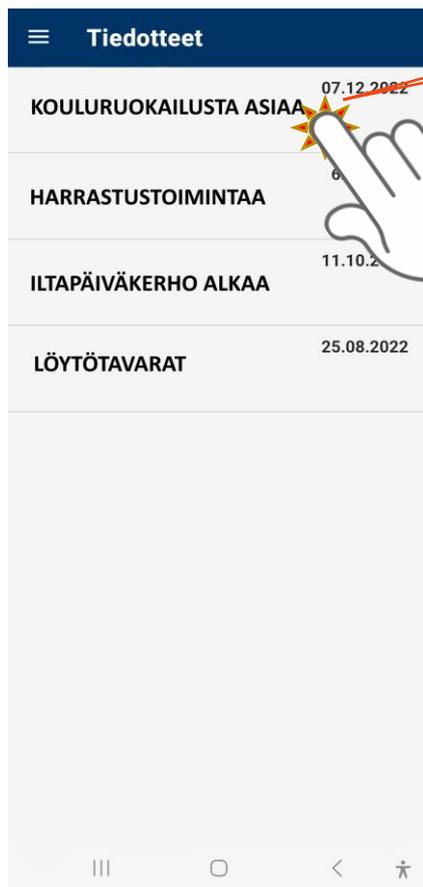
Откройте меню главной страницы



Откройте tiedotteet (информ. сообщения)



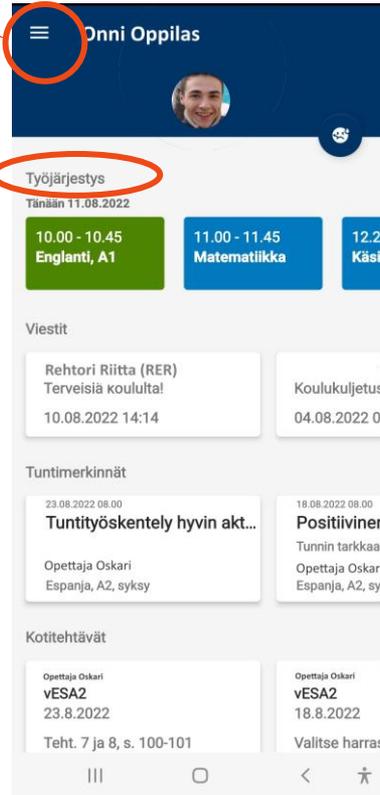
Просмотр информационных сообщений



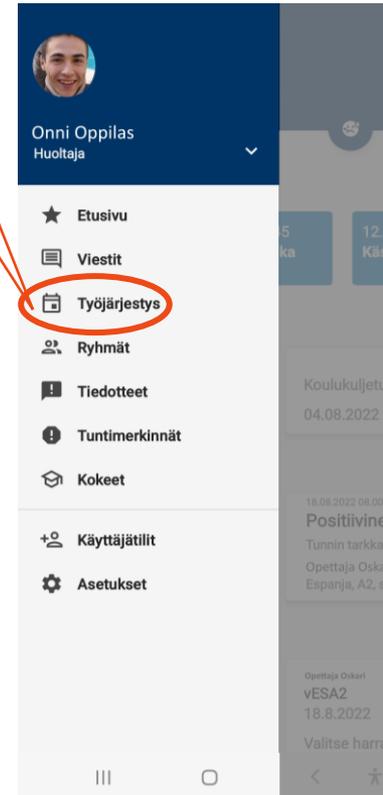
Откройте информационное сообщение

Расписание занятий

Откройте меню главной страницы



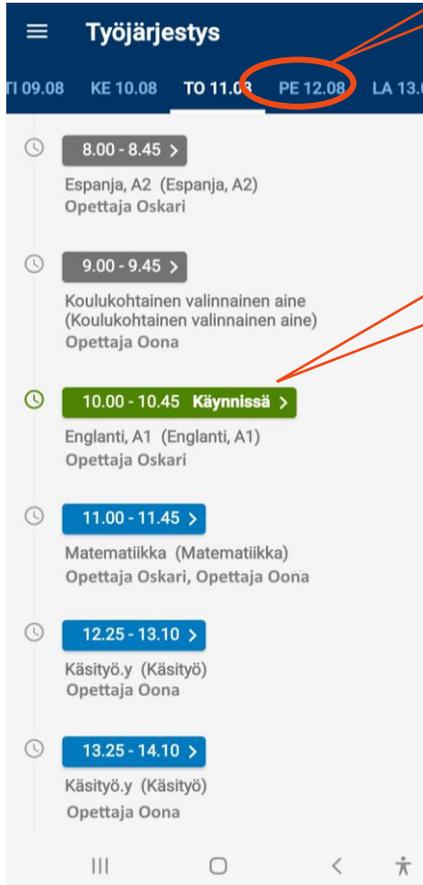
Откройте työjärjestys (расписание занятий)



Расписание занятий



Можете выбрать дату



Текущее занятие - зеленого цвета

Можете выбрать неделю



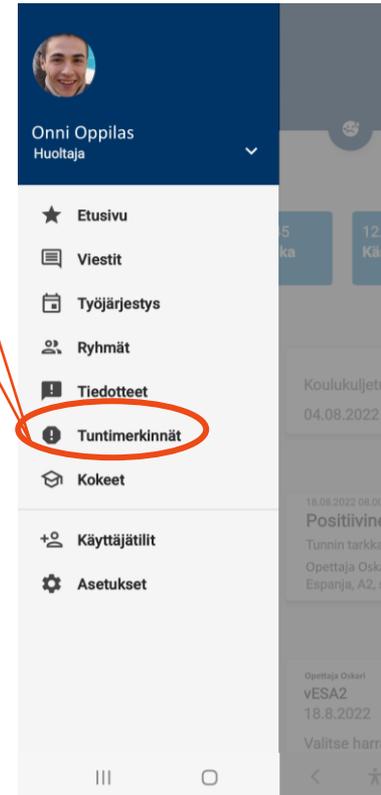
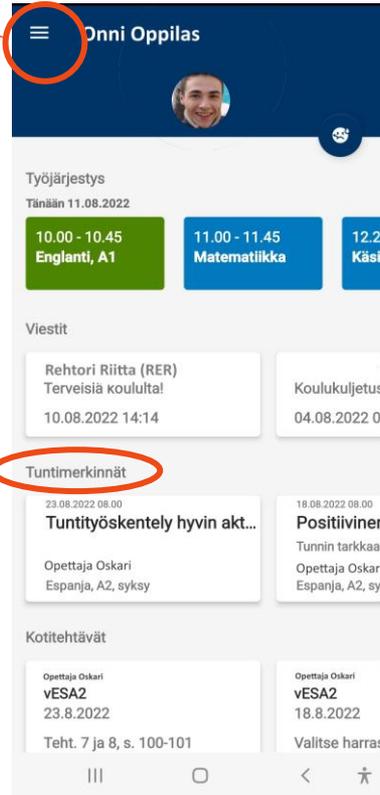
Если повернуть телефон горизонтально, можно видеть расписание на неделю

Заметки об уроках



Откройте меню главной страницы

Откройте **tuntimerkinnät** (заметки об уроках)



Заметки об уроках

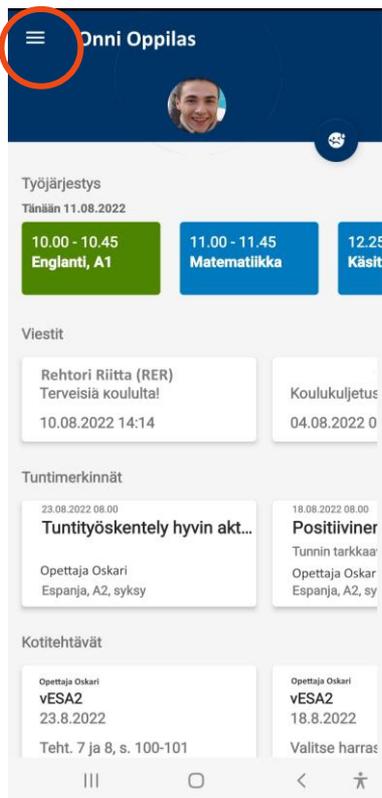


В заметках об уроках может быть отмечено, например:

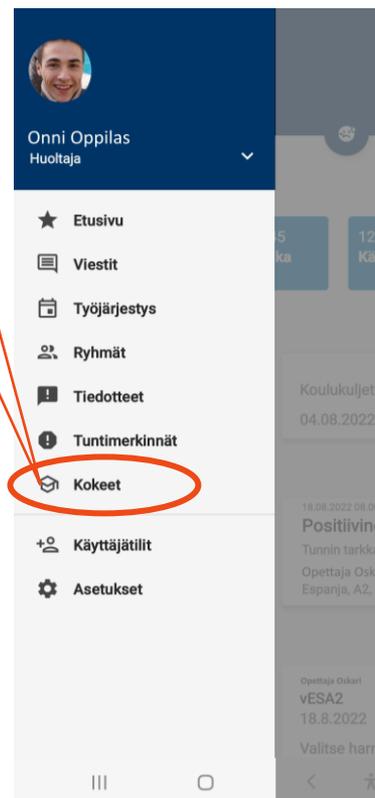
- Отсутствие на уроке из-за болезни
- Отсутствие по невыясненной причине
- Невыполненное домашнее задание
- Оценка учителем работы ученика в классе или его отношения к уроку

Экзамены

Откройте меню
главной страницы



Откройте **kokeet**
(экзамены)



Экзамены



Предстоящие экзамены.
Учитель может указать тему экзамена

Прошедшие экзамены.
Учитель может указать
полученную **оценку**



Kokeet	
TULEVAT	MENNEET
HI HI11	12.10.2022 klo 13.25 - 14.10
Keskiaika	9,5 ✓
SUK SUK11	07.10.2022
Keino kirjoitus	
VESA2 VESA211	29.09.2022
	10 ✓
ENA1 ENA111	22.09.2022
CH 1-3	10+ ✓
MA MA11	20.09.2022
jakso 1	8- ✓
ENA1 ENA111	06.09.2022
Sanakoe ch 1	

Koe	
(12.10.) 13.25	HI HI11
Keskiaika	
s.7-52.	
Arvosana:	9,5